

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ разом з ілюстр. додатком „Неділя“ вносять:
 на цілий рік 10 зр. — кр.
 на чверть року 2 „ 50 „
 місячно 85 „
 для заграниці 15 рублів або 24 франків.
 Поодинокі числа по 6 кр. в бюрі газет Л. Горювца в Чернівцях, ул. голвна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ:

у вісторок, четвер, суботу і неділю.

Редакция і Адміністрация „Буковини“ находить ся в Чернівцях (ул. Петровича ч. 2), куда всі дописи адресувати належить. — Бюро редакції отворене щодня від 8. рано до 8. вечером

Земляки на kresach.

Хто не чував про славного садаґурского рабіна? Він мав раз премудро рішити спір поміж Іцком і Мошко. Пришов Іцко до рабіна, розповідає, яку страшну кривду заподіяв ему Мошко, а рабін мислить і каже: Ти, Іцку, маєш „рехт“. — Відтак прийшов Мошко жалувати ся на Іцка, рабін слухає, слухає і каже: І ти, Мошко, маєш „рехт“. — Пішли собі Іцко і Мошко вдоволені домів, а рабіна виходить з другої комнати, в котрій підслухувала розмову свого чоловіка з Іцком і Мошко, і каже до рабіна: — „Як же так можна? І Іцко має рехт і Мошко має рехт; адже котрийсь винен?“ І подумав рабін і каже: — Знаєш, жінко, і ти маєш „рехт“.

Отся анекдота приходить нам на думку, коли маємо писати про роботу польських земляків на kresach. Зложило ся так, що серед має руского народу в Галичині і Буковині находять ся то більші то менші кольонії польські. Коли ті кольонії ще справді говорять по польски, а Поляки старають ся зберегти їх для польської народности, не можна їм не признати рації. Але коли Русин зверне увагу Поляків на те, що релігія а народність далеко не одно і то само, що як є греко-кат. Поляки, так і римокат. Русини, що як добре робить греко-кат. святик на заході Галичини, коли своїм парафіянам, не розуміючим по руски, говорить проповідь по польски, так зовсім не провиняє ся супротив ідей польських садаґурского польського патріота о. Мих. Пйотровського, коли своїм латинникам, не розуміючим польської мови, говорить проповідь по руски — коли таке Русин каже, то думаємо, всякий безсторонний чоловік мусить ему також признати „рехт“. — Коли-ж вірний син церкви, бажаючи лише найбільшого морального впливу церкви на суспільність, бажаючий лише спасеня душ людських, пригляне ся тому, до чого декотрі Поляки, Русини і Волохи хотять церкви уживати, і з обуренем крикне: „Ви варвари! То ви задля збільшеня чисельного сего або того народу сьмієте надуживати поваги церкви і уживати єї до національних експериментів!“ — тоді нам таке обуренє також зрозуміле; і сей чоловік має „рехт“.

Приходить ся нераз сумнівати ся, чи ті, що боронять поваги церкви і школи, справді бажають як найбільшого впливу сих інституцій на освіту і ви-

хованє населеня, чи ні. Коли латинський або православний святик при помочи церкви думає зпольщити або зволощити своїх парохіян, тоді годі ему вірити, що він справді високо ставить задачу церкви. Коли польський або волоський інспектор шкільний назирає на учителів в руских школах, аби они звертали як найбільшу увагу на науку польского, взглядно волоского язика, тоді всякий бачить, що тим інспекторам о то не йде, аби діти щось уміли, тільки аби мати більше Поляків, взглядно Волохів. Они забувають, що вартість народу не лежить в численности, тільки в якості, що більше варта 6 мільонів Чехів ніж — скажім правду — 20 мільонів Русинів.

Завели ся у польській суспільности (о ній тепер мєм говорити) люди, котрі свій польський патріотизм хотять доказувати на рускій шкiрі: Закладають костелики на kresach, підтримують школи польські між Русинами і т. п., не в тій цілі, щоби в тих костелах і школах латинників Русинів виховувати і учити по руски, тільки аби з тих костелів і шкіл поробити польські заборолла, інституції польонізації. І виходить тут на яву велике фарисейство, покриванє плащиком добра душі і уморальненя народу. Коли лат. святик в зрученій громаді латинників закладає каплицю не на те, щоби в ній при помочи зрозумілої для громади рускої мови людей виховувати і учити, тільки на те, аби перевести в діло неоправданє твердженє, що кождий латинник — Поляк, тоді ми сумніваємо ся, чи заходи єго яко святика згідні з єго високим післаництвом.

Отже маловаженє дійсної цілі церкви проявило ся навіть тоді, коли напскою енциклікою рішено, що латинник може причащати ся в потребі і в церкві; тоді навіть польска ерархія церковна старала ся надати знаній енцикліці инше значіне. Тепер же, коли і Рим і цісар відзначили руско-католицку церкву наданем достоїнства кардинала Г. Е. митрополитови Сембратовичеви, коли гр. кат. обряд нічим не вважає ся низшим від латинського, коли самі Поляки підносять велику вагу берестейскої ушії і беруть участь в ювидею єї, — тепер ми не повинні бачити ні з польскої ні з рускої сторони заходів, щоби уживати церков до иньших, а не до церковних цілій. Єсть громада по народности руска, а по обряду латинська, отже лат. святик має руску мову шанувати і

єї уживати яко средство для сповненя цілі церкви. Національности з релігією мішати не можна.

Такі думки навело нам письмо садаґурского лат. пароха о. Михайла Пйотровського, отре подав Dziennik polski в ч. 334. Сам о. Пйотровський констатує факт, що латинники в єго парохії по польски не говорять і польскої мови не розуміють. Він сам тому 11 літ через півтора року говорив проповіді по руски, бо инакше єго не розуміли би. Але він сам признає ся, що і в школі і при к а т е х и з а ц и я х учив дiтвору латинського обряду польскої мови, так що „почутє принадлежности до польскої народности уже свитає поміж єго парохіянами“. Щоби дальше польонізувати, він звернувся з просьбою о запомогу до львівского кружка пань польского товариства школи народної. Каже, що суть на Буковині „Сагари, де люд польський гине від спеки нетерпимости ворожих єму елементів і без покарму та напою, оживляючого єго польске почутє“. До того ще, коли статистика обчисляє Поляків, на Буковині на 20.000, о. Пйотровський начислив їх „звип 40.000“, котрим грозить заенад на ганьбу сусідної провінції, Галичини...

Summum ius, summa iniuria! Від одушевленя патріотичного до несправедливости лише оден крок! Отсе накликуваня помочи вельможних Поляків з Галичини для ратованя оєзузну на kresach, котрій ніяка небезпечність не грозить, котрій все їй принадлежне дають, бо-ж Поляки тепер в Австрії панують, — єї фальшиві наріканя не мають на цілі лише зберегти то, що дійсно польске єсть, але й дальше польщенє.

Недавно черновецка Gazeta polska звертала увагу польского товариства для покупи земель, аби оно заселило Буковину польскими кольоніями. Ту, мовляв, і землі доволі і Поляків нам потрібно. На що помагати Полякам на польській землі, коли они там і так не пропадуть, а оттут би потрібно нам польских кольоній. — Gazeta polska мабуть не знає, як небезпечно для польских кольоній попасти ся у рускі села. Численні факти з Поділя свідчать о тім, що польські, менші кольонії вже в другім, третім поколіню винародовлюють ся, асимілюють ся з Русинами, так як зручили ся парохіяне о. Пйотровского. Ніхто-ж не заборонить стикати ся Мазурам з Русинами і вплив більшости на меньшість не дасть ся так легко спинити при помочи школи і церкви. Як у



Львові на 16.000 греко-католиків до Русинів признало ся лише 9.000, а 7.000 уже спольщило ся; так знов на селах, де елемент руский сильніший, навіть сотки Мазурів русчать ся, бо такий асиміляційний процес всюди відбуває ся. А щоби до того не допустити, треба ужити в двоє, в троє більше средств, ніж на дальший, природний розвій польских селян на польській землі. А ледви чи можна сказати, що Поляки вже так подбали о моральний і материяльний бит своїх же Мазурів в західній Галичині, щоби могли розкидати свої сили на kresy.

Тимчасом звістна річ, що таке фальшиве толковане післанництва церкви, яке проявляє ся у Поляків, таке шовіністичне розумінє свого обовязку патріотичного, — се найлучший спосіб до підтримуваня непорозуміння, спорів і незгоди поміж Русинами а Поляками, що знову найліпше сприяє природний розвій обох народів.

Наша думка така: Рацию має і Русин і Поляк, коли свого боронять; але рацию має і той, котрий каже: „est modus in rebus“; коли Поляк патріот, то ще з того зовсім не виходить, аби Русин мав на тім терпіти.

ПАНОВЕ

Квятковский і Долинський

Отже фактом єсть, що Поляк п. Квятковский став референтом руских справ шкільних в міністерстві просьвіти, а Поляк п. Долинський дістав позволенє викладати австрійське право цивільне в львівській університеті по руски, на місце пок. Ол. Огоновского. Значить ся, краєва рада шкільна у Львові і львівський університет не могли найти на ті становища Русинів, тільки взяли Поляків. Дуже гірко отаке дізнати ся!

П. Квятковский, коли мав вістати тим референтом в міністерстві, уважав себе сам таким знатоком рускої мови і літератури, що купив собі — як се певно знаємо — граматичку рускої мови для нормальних шкіл д-ра Коцовского і став учити ся аб ово рускої мови. Але що єго бабка чи мати була Русинка, то вже вистарчало, аби єго зробити референтом для руских справ шкільних... Тепер н. пр. коли на Буковині зложимо яку книжку для руских шкіл і пішлемо єї до потвердження до міністерства, п. Квятковский буде здавати справу з вартости сеї книжки, буде поправляти похибки в мові і т. п., яко знаток рускої мови і референт для руских справ шкільних. Гарно!

А п. Долинський, котрого габілітація не важна, бо не оголосив ані одной розправи по руски, а люди чи з рациєю чи без рациї — в то не входимо — можуть казати, що єму перший виклад хтось виробив по руски — сей п. Долинський має тепер право учити по руски.

Ні! на таке ми не згодимо ся! Не було випадку, щоби Русини без кваліфікації дістали подібне становище у Поляків, отже ми і некваліфікованих референтів та професорів на рускі становища також признати не можемо, не сьміємо!

Тим Русинам, котрих сей факт огірчує, признаємо рацию, хоч не могли би ми їм признати рациї, коли би з того виводили за далекі, загальні висновки; а тих Поляків, котрі уважають подібні факти за нормальні, за сприяючі згідному пожитку, остерігаємо, щоби подібних експериментів з нами не робили.

Ми знаємо, що потвердженє людий на подібні становища залежить від інформацій в тім випадку університетских професорів і міністерства. Ми знаємо, що референтом руских справ

шкільних міг стати п. Квятковский лише на внесенє краєвої ради шкільної у Львові, в котрій засідає інспектор, байдужний „Русин“ п. Іван Левіцкий і п. Олександр Барвіньский, котрого у Львові не було, коли полагоджувано єю справу. Ми знаємо, що хоч би они оба були против п. Квятковского, то внесенє за п. Квятковским може перейти. І се іменно, що Поляки не старають ся зрозуміти, чого не можна з Русинами робити, що они чи то з несьвідомости чи злорадности частують нас людми, неспосібними щиро боронити руских справ, — се болять, се огірчує, будить недовіре і ненависть. Чи ненависти бажають собі апостоли заповіту: *kosajmy się?*

Стоячи на становищі тім, що змаганем Русинів і Поляків повинно бути рівноуправленє, що ідеалом нашим повинен бути не вічний спір, лише прихильні відносини, ми стягнули громи на себе за те, що виступали против пропаганди ненависти і розпуки; ми й тепер на підставі таких двох фактів не станемо ломити руки і громи сипати на всі правительства і Поляків, бо помилки можливі; — але проте зі всею рішучостию жадаємо від правительства і від Поляків, щоби сами не кидали головень у солому. Особливо польских проводирів мусимо остерегти, що коли они прийшли до пересвідчення, що ми їм чи тепер чи пізнійше потрібні, то такою ласкою нас собі не зискають; а коли они думають, що ми їм не потрібні, то ми скажемо то, що кождий Русин сьвідомо скаже: Ми потрібні Австрії, а Австрія — не Польща! Ми сподіваємо ся, що дадуть нам Русина професора на місце пок. Ол. Огоновского і Русина референта в міністерстві просьвіти.

Рада державна.

—o—

Втрату, яку поніє клуб гр. Гогенварта через виступленє 17 клерикалів, або так зв. групи Дішавліого, винагородять посли словінсько-хорватські, котрі під проводом Кляйча на вчешній засіданю рішили в засаді вступити до клубу гр. Гогенварта, з котрого усунулись в часі коаліції. Вступленє наступить однаком аж з весною, коли рада державна в друге збере ся. Посли словінсько-хорватські, числом 23, думають витворити в клубі гр. Гогенварта окрему групу, котра заступала би солідарно інтереси всіх полудневих країв: Країни, Каринтії, полудневої Стирії, Гориції, Градєски і Далматії.

Рівночасно рішив комітет езекутивний чешкий стремити до сполученя молодоческого клубу ради державної з послами моравскими. Побіч того замітно єсть акція, піднята послами чешкого союму. Посідаючи в новім союмі рішучу перевагу, завізували они послів німецких союму чешкого до трансакції, щоб уловити, хто з німецких послів мав би увійти до поодиноких комісій і відділу краєвого в Чехії, і кому би поручити маршалківство і заступництво маршалка в чешкім союмі. Німці іменовували би своїх членів зовсім независимо.

Дві ті події єуть доказом, що з одной сторони сторонництва палати посольської старають ся яєнійше скристалізувати, уважаючи клуб гр. Гогенварта безуслівно потрібним в радї державній; з другої сторони виявляють ся повнаки духа примиреня в Чехії, де племінна борба в послідних літах значно розгоріла. Суть се права важні і достойні наслідваня у всіх краях о мішанім населеню. Чи в Галичині проявить ся також дух умірености на тім полі, годі надіятись в виду, що значна часть інтелігенції рускої засмакувала аж надто в опозиції, а і межі Поляками нечисленні ті личности, що думали би на серію о витвореню якогось *modus vivendi*. Рівнож і межі молодочехами а привительством центральним ведуть ся переговори. Говорять тут досить голосно о тім, що правительство намірило признати язикови чешкому повну рівноправність в краях св. Вячеслава. Се мало би бути завдатком на дальші уступства в користь Чехів. За ту ціну

думало правительство приеднати Чехів для реформи виборчої і угоди з Угорщиною.

Замітно єсть вінци і щедрість, в якою виступив міністер просьвіти в комісії бюджетовій супротив жадань Славян австрійских в загалі. Чехам дав він три нові середні школи, Далматинцям одну в Задарі і Русинам одну в Чернівцях. Притім не дозволив він на внесенє новою основаної гімназії утравкїстичної в Цілеї, чого домадались німецкі націоналі і ліберали в комісії бюджетовій устами послів Барайтера і Менгера. Бар. Гавч представляєє нині иньшим чоловіком від того, яким був за Тафого іменно супротив Чехів.

На днях збирають ся всі аграристи палати посольської на спільну шараду в цілі обговореня інтересів хліборобства австрійского в виду зближаючої ся угоди з Угорщиною. В нарадах тих возьме участь і клуб руский.

Дрібні вісти.

Чернівці, дня 4. грудня 1895. р.

По причині іменованя Є. Емін. Впреосьв. Митрополита Сильвестра Сембратовича кардиналом, виїхали в п'ятницю з Риму папські висланники: один пралат римський з біретом і офіцер гвардії граф Петромаркі з т. зв. *zuchettom* („пюскою“) для Є. Е. митрополита Сильвестра. Пралат остаєє у Відні, дожидаючи там приїзду ново-іменованого кардинала, а гр. Петромаркі приїхав дня 1-го с. м. до Львова. Приїзду єго дожидали в палаті митрополічій представителі Русинів духовних і сьвітских. — Ві второк з полудня поспішним поїздом о 2-ій годині виїхав Є. Е. митрополит в товаристві крилош. Бачиньского і катихита о. Євгенія Гузара яко секретаря і в супроводі гр. Петромаркі'ого до Відня. — В четвер прийме Є. Е. митрополита на аудієнції Є. В. Цісар, а в суботу (7-ого грудня) в двірській каплиці вручить ново-іменованому кардиналові кардинальський капелюх. — Імовірно ві второк 10-ого грудня поверне Є. Е. кардинал-митрополит з Відня в супроводі обох висланників римских і відбуде ся торжественний візд кардинала з двірця залізничї до митрополічї палати.

Іспит кваліфікаційний для народних шкіл зложили перед комісею в Чернівцях в падолисті с. р. учителі а) з виладовою мовою рускою і німецкою: Брандль з Меїл, Дудка з Вашківців, Мартиню із Шичківців, Маврер із Бергомету, Продай із Ширівців, Шольц із Руского Банилова, Терлецький із Чернівців і учителька Клімашевська із Чернівців; б) з рускою мовою виладово: Цганюк з Іванківців, Коча з Волоки, і Падура з Кулівців. Одног кандидата репробовано з рускої мови виладової, а одного з рускої мови яко предмету наукового.

Іменованя. При фінансовій дирекції в Чернівцях іменовані Йосиф Новак рахунковим офіциалом, а Лазар Настасі рахунковим асистентом.

Презенту одержав на опорожнену парохію Свидник, старосамбірського деканату, о. Іван Сабарай, гр. кат. парох з Лежайска.

Філія руского педагогічного товариства в Тернополі відбула дня 1-го с. м. свій перший загальний збір і на нїм вибрано до відділу головою о. Володимира Громницького, виділовими п. Чайковську і Столевичеву та о. Глодзвинського і Левіцкого, а на заступників виділових Рыбчука і Целевича.

В справі черновецкої панамі відбув ся оногд процес д-ра Вахтля против громадского радника Гербля, котрий в радї громадській сказав, що він „має чисті руки“. Перед судом заявив радник Гербель, що він сими словами хотів лише що-до своєї особи запротестувати против поголоски о підкупстві між черновецкими громадскими радниками а д-ра Вахтля сим образити не хотів. На жаданє д-ра Вахтля заявив радний Гербель також свій жаль, що иньші єго мову не такше зрозуміли і то в обиджаючий для д-ра

Вахтля спосіб. Після заявленя суд увільнив обжалованого радного Гербля.

В справах податкових. Щоби зарадити леху, іменно що часом екекуційні кошта при річевій екекуції надто високо супротив цілої залеглости, видав міністер фінансів др. Білинський розпоряджене до скарбових дирекцій, щоби при річевих екекуціях залеглостей сталих податків і вньших дачок, не перевисаючих суми 20 зр., залишити зачислюване коштів за дотичні просьби екекуційні; разом для спиненя лишних коштів має ся на будуче залишити таке поступоване, що ту саму залеглість при нагоді пррросту нових залеглостей по кілька разів, забезпечувано в книгах ґрунтових на тій самій реальности.

Цікавий процес закінчив ся сими днями в Коломиї. Обжаловано судового ад'юкта Остермана о підпаг і надужите своєї власти. Але за для браку доказів увільнено обжалованого і в наслідок того випущено зараз з вьзниць.

На загальних зборах товариства „Академічне Брацтво“ дня 17-го надоліста с. р. вьбрано виділ на адмін. р. 1895/6: слух. медиц. Орест Дзерович голова, слух. прав Юліян Дроздовський заступник голови, слух. мед. Олекса Грабовський бібліотекар, слух. прав Ісидор Голубович каснер, слух. прав Михайло Ніськевич контролор, слух. філосф Осни Присловский, слух. прав Мирослав Здерковский, слух. прав Іван Герасимович, слух. прав Олекса Лукіянович і слух. прав Євген Чачковский виділові.

Висша наука для женщин була овогди обговорена в бюджетовій комісії австрійської ради державної. Референт пос. Бер вказав на те, що в вньших державах, пр. в Прусах є більше як 200 висших шкіл женських, коли тимчасом висша наука женщин в Австрії лежить в руках приватних осіб, а держава має лише малі запомоги! Бесідник доводив, що економічні відносини в Австрії пхають вперед дівчат до висшої науки і вибору таких заводів, котрі би давали їм певні средства до житя; вкінці він бесідник резолюцію, котрою визнає ся правительство, щоби основало висші школи для дівчат і щоби дівчата, котрі здали іспит зрілости, були допущені до викладів на виділах медичнім і філзофічним. Нарешті жадав бесідник, щоби дівчата, котрі скінчили медицину за границею, могли здати іспит в Австрії. Міністер Гавч нобоме ся обниженя зарібку в наслідок конкуренції і думає, що женщины повинні собі вишукати відрубні галузи праці. Що-до признаня висших за границею придбаних наук в Австрії міністер порозуміє ся з міністром внутрішних справ. Пос. Герольд не задоволений з відповіді міністра, вважує на Угорщину, де вже рішено допускати дівчат до наук на медичнім і філзофічним факультетах і горячо промовляє за допущенем дівчат до університетських студій. Пос. Кайцл вінс резолюцію, щоби дівчат, котрі зложили іспит зрілости, приймати яко звичайних слухачів на медичнім і філзофічним факультетах. Се внесене перепало, а принято резолюцію референта пос. Бера.

Відважний чоловік. Стрийський підофіцер жандармерії Йосиф Давилкевич одержав срібний хрест заслуги за те, що в часі вилыву Дністра всів врятувати троє людей від нехвибної смерти. Вода затопила була вже значну часть села, а на одній хаті, на стрісі лишило ся трех селян, що не могли урятувати ся на час утечею. Давилкевич, що мав як-раз службу в тій громаді і побачив, що діє ся, взяв зараз човен і відважно поплив до затопленої хати. Допливши аж під стріху, забрав сидячих на ній селян і повернув човном в напрямі села. Однак струя води пірвала човен і занесла его два кілометри від села. Відважний чоловік боров ся доти з розбурханими філями води, доки не приплив щасливо до берега.

По американьски. Американська газета The World повідомила своїх предлатників, що газета виходить в 600.000 примірниках. Білько то потрібно до виданя тої величезної газети, нехай покажуть слідуючі числа. Недільний наклад World-а забирає 185¼ тон білого паперу, а коли-б газети розпростерти, то виносли-б они

3400 кілометрів. або коли-б їх зложено одну на другу, то вийшов би стовп висоти 5986 стіл. Число донесень виносили в перших шістьох місяцях сего року 488.004, а минушого року спотребовано 500.000 пудів друкарської фарби; 50 машин склали 92.000 колузн. В 1882 році виходила The World щоденно в 23.420 примірниках, в 1893 р. в 423.748, а тепер в 600.00 примірниках. І анонсів було сего року 929.723!

Століте літографії. Сего року минають власне сто літ, як Альоис Сенефельдер цілком случайно став винахідником літографії. З заводу він був актором і писав драматичні штуки; але на них він не міг знайти накладника, тому писав їх сам на мідяних плитах і відбивав на папери. Одного разу, в 1795 р., віддавав своїй прачні білизну і написав їй спис на гладкім камені, принесенім знад берегів Ізари. Занимаючи ся все пробами відбити і розповсюднення своїх праць, прийшов раз на помисл спробувати, що стане ся, коли обле камінь квасом. Показало ся, що до певної глубини вигриз камінь в місцях, де не було нічого написано, а письмо стало випуклим — і се винахід літографії. Помимо поліпшеня свого винаходу одержав Сенефельдер аж 1799 р. привілей від баварського курфюрста.

Як пес грав на фортеп'яні. Минувшої неділі на ярмарку в Базилі в Швайцарії лучила ся така весела пригода. Зміж всіх буд, в котрих показувано всілякі штуки найбільше людей притягав і найбільше викликував зачудоване театр виучених псів. Особливо подобав ся там один пудель, що уфрйзований як правдивий любитель штуки, з довгим волосем на голові, сидів при фортеп'яні і вигравав найтяжші і найштучніші музичні твори. Не одному з присутних не хотіло ся помістити в голові, як пудель може своїми лапами порушати клявіші фортеп'яна так як чоловік. Аж нараз несподівано розвязала ся загадка. Між присутними було двоє панів, що за богато вина закоштували і тепер при грі фортеп'яна стали підтягати арию, спершу тихо, відтак чим раз голоснійше, аж дійшли до правдивого рыку. Колиж они ще до того почали вимахувати на всі сторони своїми пальцями, напудив ся пудель скочив з крісла і сховав ся за кулісами. Очевидно, що по утечі артиста-пса повинен був фортеп'ян перестати грати, тимчасом — о, чудо, фортеп'ян грав спокійно дальше. Помимо, що директор театру тиснув з розпущою на якусь пружину, щоби перервати музику, не помогло нічого, бо фортеп'ян виграв свій кусник до кінця і скінчив гучними акордами.

Знов жертва темноти. До донесеного нами овогди випадку долучуємо тепер ще один випадок страшної темноти між простим народом. Сим разом лучив ся той випадок у вятській губернії в Росії. В тій губернії був неврожай і розширювала ся страшно холера; люди пішли о пораду до одного старого селянина Димитрієва і сей казав, що треба для відвернення тих нещастя коньче вчинити жертву з житя людського. Люди забили отже тамошного сільского жebraка Мартишина і відтявши ему голову, пили его кров, зварили серце і легкі та й з'їли. Тіло нещасливого найдено на другий день з відтятою від толуба головою в багні під селом; виновників висліджено і увязнено.

Посидинки задля розпорядженя. До Wiener Allg. Ztg. доносить, що посол до ради державної Козловский прочтав в крузі знайомих звістне розпоряджене віцепрезидента фінансової дирекції у Львові Коритовского і сказав про него якесь ображаюче слово. З тої причини прийшло дня 27-го м. м., до посидинку на пістолети, в котрім нікого не ранено. В тій самій справі має бути ще один посидинок між п. Коритовским а одним послом до галицького сойму.

ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“

з дня 4. грудня 1895 р.

—o—

Відень, Цісар зарядив, щоби від тепер це лише президія ради державної і посла, що мають ранґу тайних радників, і члени делегації

були допущені до цісарских обідів, але всі послы без ріжниць, яку врешті ранґу мають.

Відень. В раді державній вела ся дебата над законом про гірничих інспекторів. По кількох бесідниках заявив міністер рільництва ґр. Ледебур, що правительству сей проект закону є справді симпатичний. Основує ся 25 нових місць, з котрих в 1896 р. 11 будуть обсажені. Але закон не вистарчить; щоби всім лихам зарадити. Для евентуальної реформи гірничого закону міністер скличе в своїм часі знавців і в нарадах возьмуть участь відпоручники торговельних палат. Правительство бажає введеня закону, щоби публична опінія заспокоїла ся, але лише такого закону, котрий би не підкопав авторитету цісарских урядів. Гірничий інспектор мусить бути приятелем і дорадником робітників, заступником їх справедливых жадань, мусить в них шанувати гідність людську, але їх також навчати, щоби не бачили в підприємця без всякої причини свого ворога і неприятеля; він мусить уміти їх довіре собі здобути, але також вгамувати їх часто підсичувану ворохобню і вибухане звістних пристрастий. (Оплески). Дебату і засідане на тім закінчено. Слідуюче засідане в четвер.

Будапешт. (З парламенту.) В предложеню спеціальної дебати над бюджетом заявив супротив посла Уґрона, котрий міністерству війни закинув недокладну фортифікацію Буковини і Семигороду і критикував становище міністерства заграничних справ в східнім питаню, президент міністрів барон Банфі, що не уважає теперішчу хвилю за догідну розвивати образ війни і тогач, як він для нас найгірше міг би випасти. Також що-до заграничної політики бачив Уґрон дуже темні страшилища. Президент міністрів може найбезпечнійше заявити, що Уґрон милить ся, коли підкладає міністерству заграничних справ дуже небезпечні, злорадні пляни супротив Туреччини. Він пригадує своє найновійше заявлене, що лежить в інтересі Австро-Угорщини, і она стремить до того, щоби на Сході і в Туреччині був порядок і супокій і щоби забезпечено status quo; він забезпечує рішучо, що міністерство заграничних справ узглядняє рівномірно австрійські і угорські інтереси.

Еденбург. У Фертоє-Сент-Мікльош прийшло до великих скандалів против жидівської народної кухні, де виломлено двері, вікна, та розбивано лавки. Взбурена товпа розбила вікна в кількох жидівських помешканях, а в одно мешкане стрілено. Одну школу замьнено.

Берлин. Мова, котрою державний канцлер отворив іменем цісаря парламент, згадує овочі війни, що ведено єї побідоносно перед чверть столітем, заповідає ряд проектів законів, між ними цивільне право, біржевий закон, підвижене такс матрикулярних без зміни бюджету і констатує дальші мирні приязні стосунки до всіх держав та успішні заходи враз з Росією і Фрацією, щоби запобігти дальшим заколотам з хіньско-янаньскої війни. Випробовані союзи і засади німецької політики будуть продовжені і держава все готова поступати в східній справі для удержаня мира враз з державами, котрі до сего своїми інтересами перші покликані. Однодушність постанови всіх держав, щоби придержувано ся існуючих трактатів і піддержувано правительство султана при поверненю порядку, подають надію, що спільним змаганям слідувати ме успіх.

Царгород. Бувший ґубернатор на Креті, Костакі Антопуло паша, іменований турецким амбасадором в Лондоні.

В *Дрібній бібліотеці*, видаваній у Львові Костем Паєцьковским, вийшли досі сі книжочки разом чисел 13):

- Байки Євгена Гребінки (10 кр.)
 Малярі, оповідане Всеволода Гаршина (10 кр.)
 Пролісок, поезії Павла Граба (20 кр.)
 З чужого поля. Переклади Павла Граба (20 кр.)
 Що то є господарність — Герінга (переклад В. Герасимовича) 20 кр.
 Поезії Осипа Маковей (20 кр.)
 Оферма, оповідане его-ж (10 кр.)
 Твори Івана Сурика, переклад з російського (10 кр.)
 Українські писання Митра Оленьковича (10 кр.)
 Писання Василя Кулика (10 кр.)

Останні романи Г. Сінкевича. Два відчити М. Грушевського, читані в львівським „Клубі Русинів“. Видане Василя Луквича. Накладом ред. „Зорі“. 16°. 50 стор.

Твори Степана Руданського. Том I. Пісні. Приказки. Прислів'я. Байки. Бібліографічний покажчик. Заголовки „Сьлівомовок“. Видане М. Комара. Коштом видавця. — У Львові 1895. 16° 192 стор. Ціна 40 кр. (в портретом автора).

Кобзар Тараса Шевченка. Вибір поезій з першого. Часівна друга. — (Книжка тов. „Зорі“). Львові чч. 184—185) мал. 8° 136 стор. Ціна 20 кр.

Повістки і ескізи з українського життя — А. Кримського, появили ся у Львові з друку. 8° Стор. I—IV+1—322.

Василь Чайченко. Байки. — Накладом редакції „Зорі“ у Львові, мал. 8° 68 стор. — Ціна 30 кр.

Чернеча республіка на Афоні — Василя Щурата (10 кр.)

Нарід в неволі (то що було друковане і в *Неділі*) — 10 кр.

Микола Палкин Льва Толстого, оповідане 10 кр.

Вже готовий

ілюстрований буковинський православний

КАЛЕНДАР

на рік переступний
1896

Ціна 50.

(З пересилкою 55 кр.)

Зміст.

Календар історичний. — Календар астрономічний. — Календар церковний. — Св'ята рускі і римські, (червоно друковані), схід і захід сонця, відміни місяця, погода. — Календар жидівський. — Помінальний календар славних Русинів. — Дім цісарський.

II.

Наші гроші і важніші заграничні. — Міри і ваги (нові і старі). — Телеграфічні приписи. — Почтові приписи. — Приписи залізничні. — Скалі стемильові. — Належитість від виписів гіпотечних. — Плян їзди на залізницях.

III.

Для науки і забави.

Головосіки св. Івана Хрестителя. (З лірика Ю. Федьковича з новим портретом поета). — О. Єрофтей Федорович. (Житенсь з портретом). — Нова устава охованю худоби. (Популярна наука). — Як закладати крамниці? (Популярна наука). Розмова Читальника з Іваном Байдужним. — Про катастер рунтовий. — Що людий еднає? (Повістка Д. М.) — Правда. (Повістка Є. Я.) д-Дещо з господарства. — Ілюстрації.

IV.

Шематизм буковинський.

V.

Оповідання.

Замовлення приймає

„Руска Бесіда і Редакція Буковини“.

ВИИШОВ

МОЛИТВЕННИК

виданий „Просьвітою“

в народній мові, великий, обіймаючий 640 сторін друку, найновіший зі всіх таких Молитвенників.

Молитвенник сей містить в собі: I.) Молитви щоденні ранні і вечірні. II.) З Богослуженя церковного, іменню: а) з Вечерні, б) з Повечерні малої, в) з Повечерні великої, г) з Утрени, д) Літургія св. Іоана Золотоустого, е) Молитви з часі св. Літургії. III.) Тайни покаяня і пресв. Евхаристії. IV.) Молитви для різного віку, стану і в різних потребах. V.) Молитви в часі великого посту. VI.) Молитви на празники а) Господські, б) Богородичні, в) Св'ятих. VII.) Молитви сполучені з відпустами, VIII.) Акафист до а) Ісуса Христа, б) Пресв. Богородиці в) св. Отця Николая. IX.) Молебен до пресв. Богородиці. X.) Тропарі, кондаки, богородичні і прокимени а) недільні, б) щоденні, в) на празники Господські, Богородичні і Св'ятих, г) на деякі потреби. XI.) Коляди і інші пісні церковні. XII.) Місяцослов цілого року.

Сей молитвенник дістати можна в канцелярії товариства „Просьвіта“ і в книгарні Ставропигійській і перепл. заведеною Мих. Спужарського по таких цінах:

- 1) Молитвенник брошурований — зр. 70 кр.
- 2) оправлений на-пів в полотно з одвітними відтисками — „ 90 „
- 3) оправлений ціло в полотно з золоченими і відтисками 1 „ 10 „
- 4) оправлений як під 3) з додатком золочених берегів 1 „ 30 „
- 5) оправлений на-пів в шкіру з золоченими і відтисками 1 „ 10 „
- 6) оправлений ціло в шкіру з золоченими і відтисками 1 „ 60 „
- 7) оправлений як під 6) з додатком золотих берегів 1 „ 80 „

Замовляючі поодинокі Молитвенники звольте прислати на оплату пошти 20 кр

Альбум заслужених Русинів.

Ціна 70 кр.

РІХТЕРА

„якірні коробки з камінчиками до будови“



Ще й тепер не досягнені: суть вони найлюбленішим подарунком різдвяним для дітей трилітніх. Вони дешевші, як кожний иньший подарунок, бо тривають много літ і їх можна навіть по довшій часі доповнити і збільшити. Нефальшовані

якірні коробки з камінчиками до будови

суть одинокою забавкою, котразнайшла у всіх краях одногослону похвалу і котру всі ті, кознають, з переконання дальше захваляють. Хто

сего, в своїм роді одинокого способу забавного і інтересуючого ще не знає, той нехай як найскорше замовить від підписаної фірми новий ілюстрований цінник і там прочитає всі дуже корисні писма і справозданя. — При закупленю прошу жадати ласкаво виразно: Ріхтера якірні коробки з камінчиками до будови і відкинути кождо коробку без нашої фірми і марки „якір“ яко фальшиву. Нефальшовані якірні коробки з камінчиками до будови можна набути за 35 кр., 70 кр., 80 кр. 5 зр. і више у ВСІХ ВІДНІЙШИХ СКЛАДАХ ЗАБАВОК.

НОВІСТЬ! Ріхтера забавки терпеливості: Яйце Колумба, громозвід, хрестолом, загадка круга, головолом, Пітагорас і т. д. — В нових зошитах поміщені й задачі для подвійних забавок. Ціна 35 кр. від штуки. Лише з правдивою маркою „якір“.

Ф. А. Д. Ріхтер і Комп.

перша австрійско-угорська ц. к. упривілейована фабрика коробок з камінчиками до будови.

ВІДЕНЬ. I. Nibelungengasse Nr. 4.

Rudolstadt, Alten, Rotterdam, London E. C., Nev-York.



ТОВАРИСТВО „ПРОСЬВІТА“

при зближаючих ся іспитах в школах народних подає до відомости Сьвітл. Рад Шкільних, Виш. св'ященників, катихитів, учителів і родичів, що книжки накладу товариства, призволені кр. Радою шкільною на премії для учеників, *красно оправлені з позолоченими берегами*, можна купити в канцелярії товариства при улиці Вірменській ч. 2 по слідуючій ціні:

Роскази про сили природи 20 кр. Оповідання о житю св. Бориса і Гліба 20 кр. Повістки для дітей 27 кр. Сестра 15 кр. Байки 22 кр. Історія Руси ч. I. 25 кр. Історія Руси ч. II. 23 кр. Лен і конопля 24 кр. Рогата худоба 45 кр. Про живошлоту і ліси 20 кр. Великий Франціш 16 кр. На досьвітках 22 кр. Серед ледового моря 25 кр. Житє св. великомученика і лікаря Панталеймона 20 кр. Дрібна птиця господарська, а великі гроші 20 кр. Відкрите Америка 22 кр. Звірята шкідливі і пожиточні 42 кр. Перекопане 18 кр. Кирил і Методий 22 кр. Молитвенник народний (в звичайній оправі) 20 кр.

влучній оправі:

а) хрест полотняний і золочений хрест з переду 25 кр. б) ціла оправа полотняна, береги золочені і золочений хрест з переду 35 кр. — Молитвенник народний великий по ціні 90 кр., 1'10, 1'30, 1'60 і 1'80 зр.

Всякі замовлення висилають ся скоро і точно.

